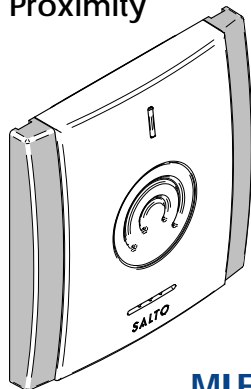
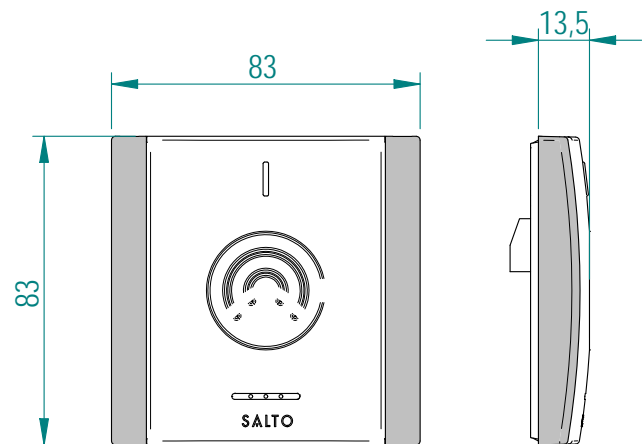


WRM 9000
WRM 9001

Proximity

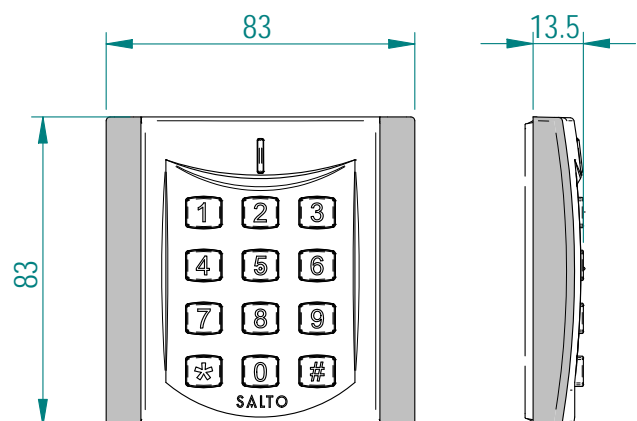
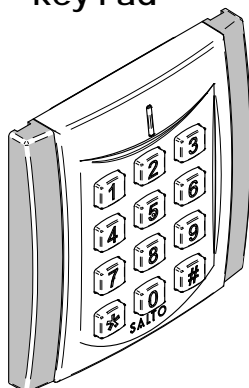


MIFARE®
DESFire®



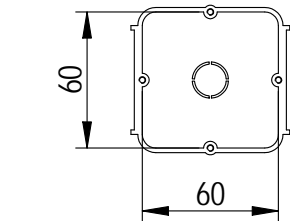
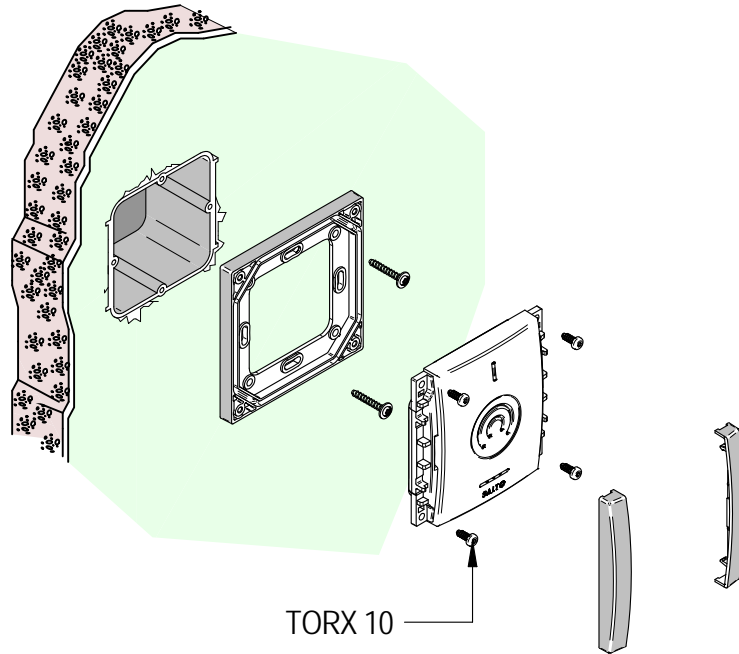
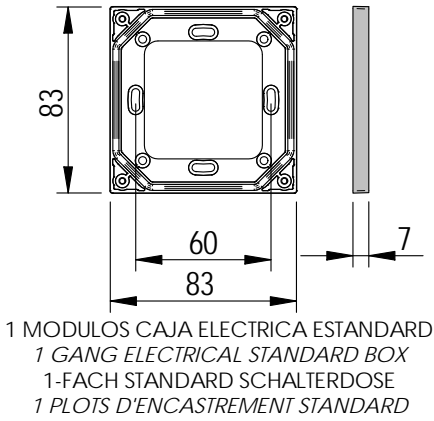
WRMPK

Key Pad

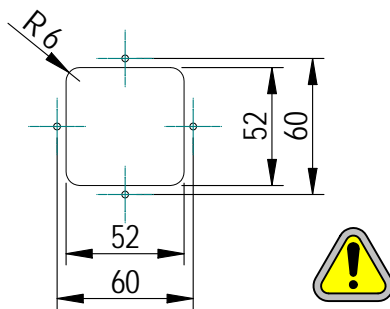
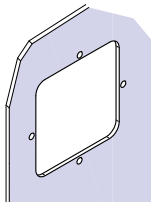


BASE BAJA SIMPLE - MONTAJE DE EMPOTRAR
LOW SINGLE BASE - FLUSH MOUNTING
MONTAGE MIT 1-FACH UP-RAHMEN
EMBASE SIMPLE - MONTAGE À ENCASTRER

WRMBL1



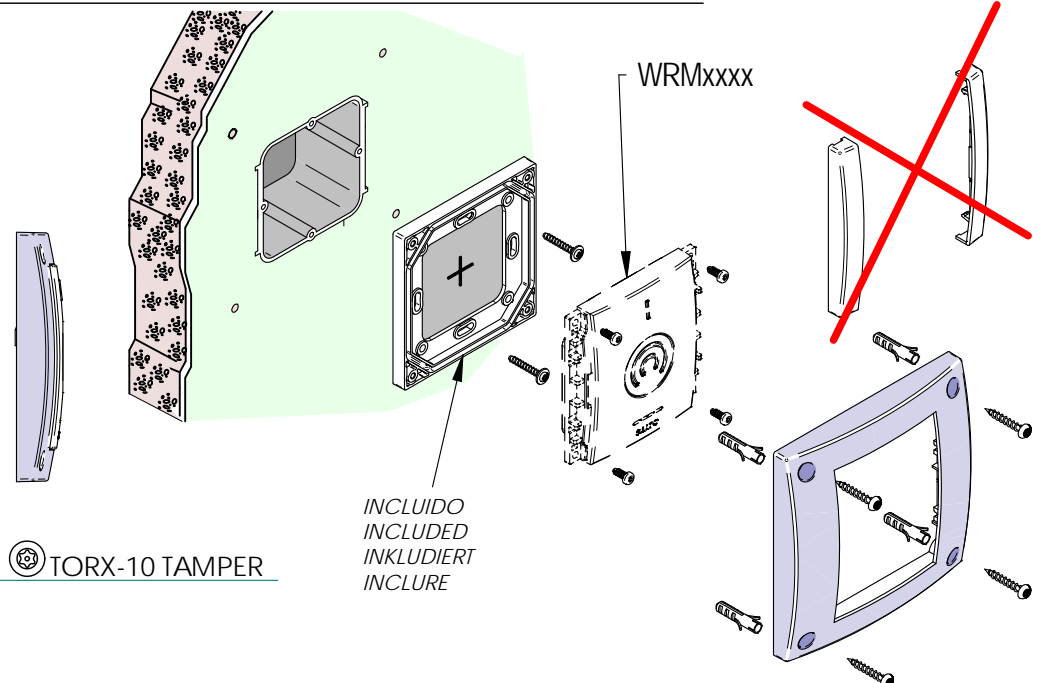
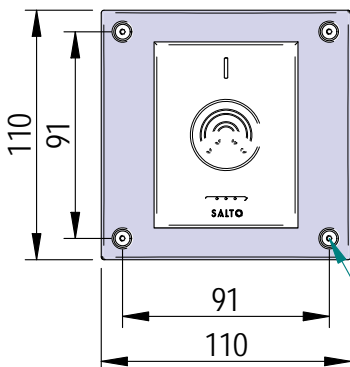
PANEL METALICO
 METAL PLATE
 METALLPLATE
 PLAQUE METALLIQUE



PLANTILLA
 TEMPLATE
 SCHABLONE
 GABARIT DE PERCAGE

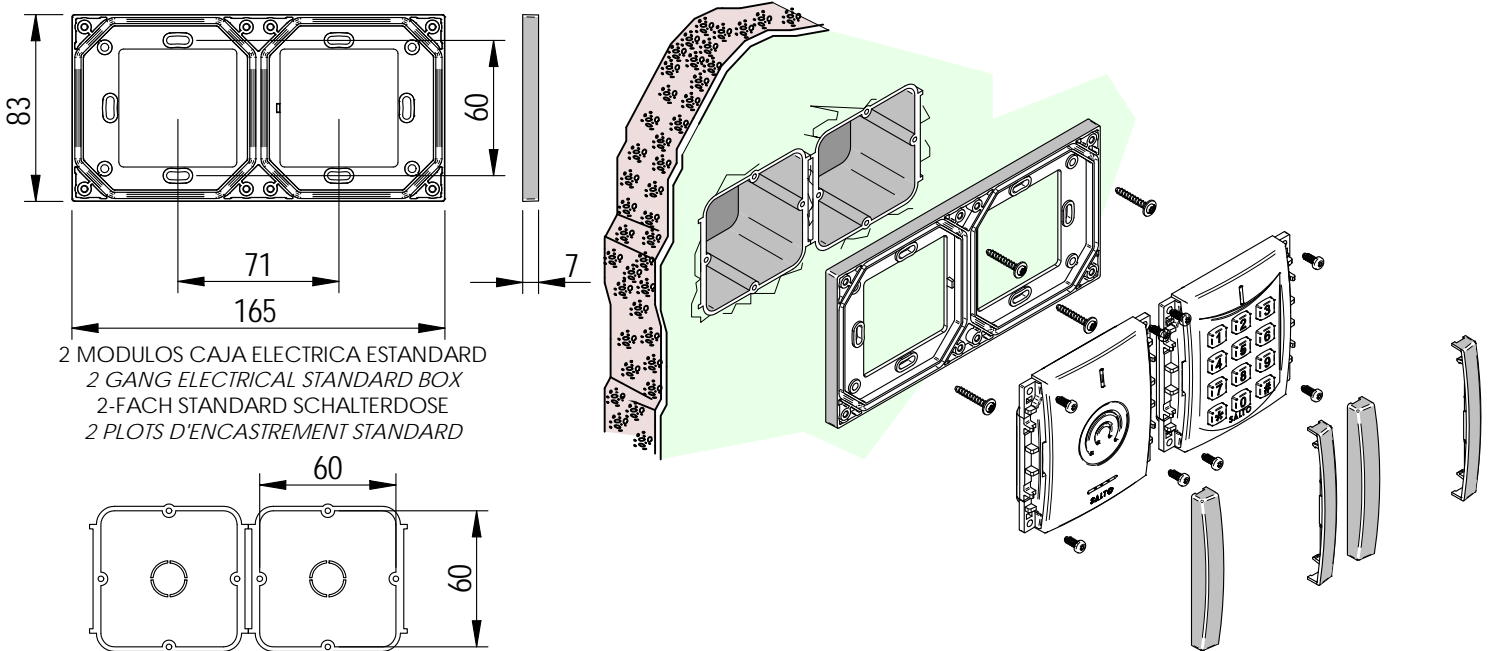
WRMFWAV

MARCO ANTIVANDALICO
ANTIVANDALIC FRAME
SICHERHEITSRAHMEN
MONTAGE ANTI-VANDAL

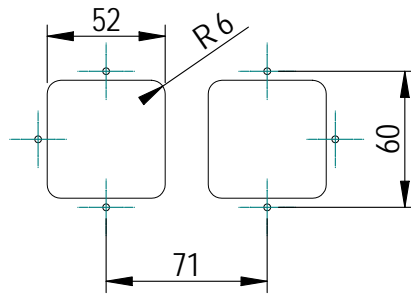
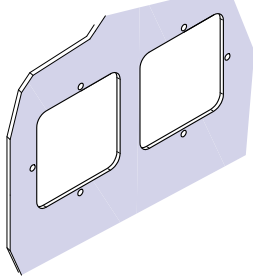


BASE BAJA DOBLE - MONTAJE DE EMPOTRAR
LOW DOUBLE BASE - FLUSH MOUNTING
MONTAGE MIT 2-FACH UP-RAHMEN
EMBASE DOUBLE - MONTAGE ENCASTRER

WRMBL2

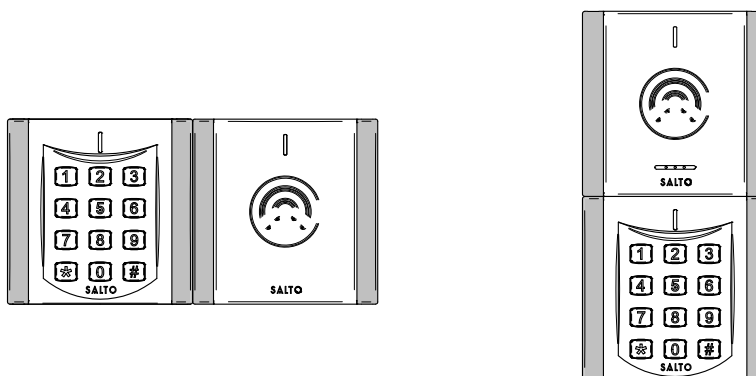


PANEL METALICO
 METAL PLATE
 METALLPLATTE
 PLAQUE METALLIQUE



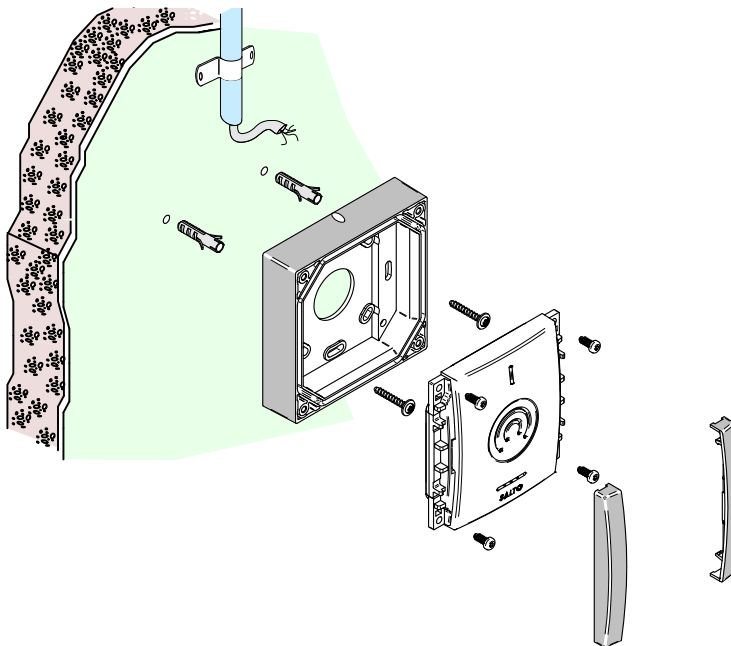
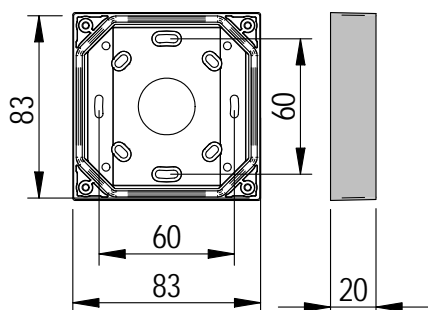
PLANTILLA
 TEMPLATE
 SCHABLONE
 GABARIT DE PERCAGE

EJEMPLOS DE APLICACION
 APPLICATION EXAMPLES
 BEISPIEL ZUSAMMENSTELLUNG
 EXEMPLES D'APPLICATION

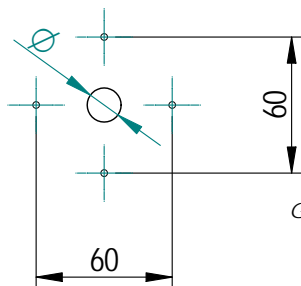
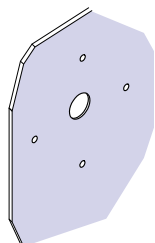


BASE ALTA SIMPLE - MONTAJE DE SOBREPONER
HIGH SINGLE BASE - SURFACE MOUNTING
MONTAGE MIT 1-FACH AP-RAHME
EMBASE SIMPLE - MONTAGE EN APPLIQUE

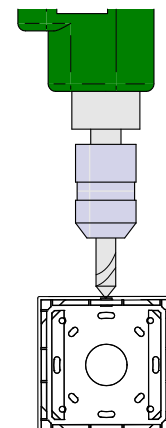
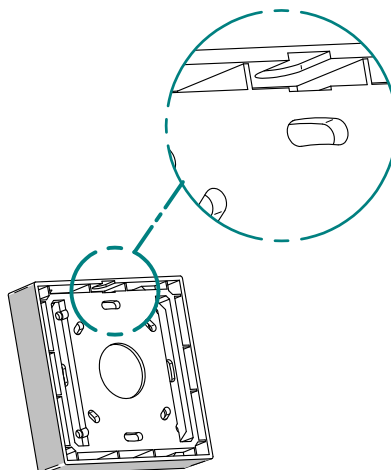
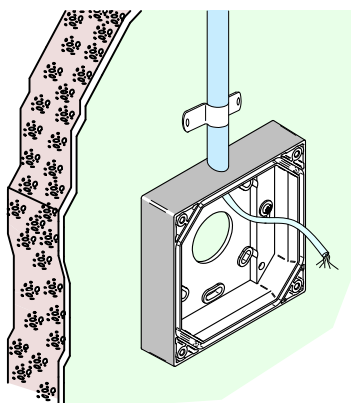
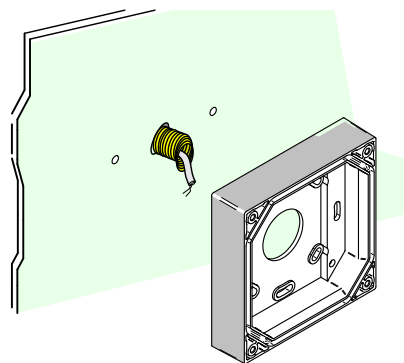
WRMBH1



PANEL METALICO
 METAL PLATE
 METALLPLATTE
 PLAQUE METALLIQUE

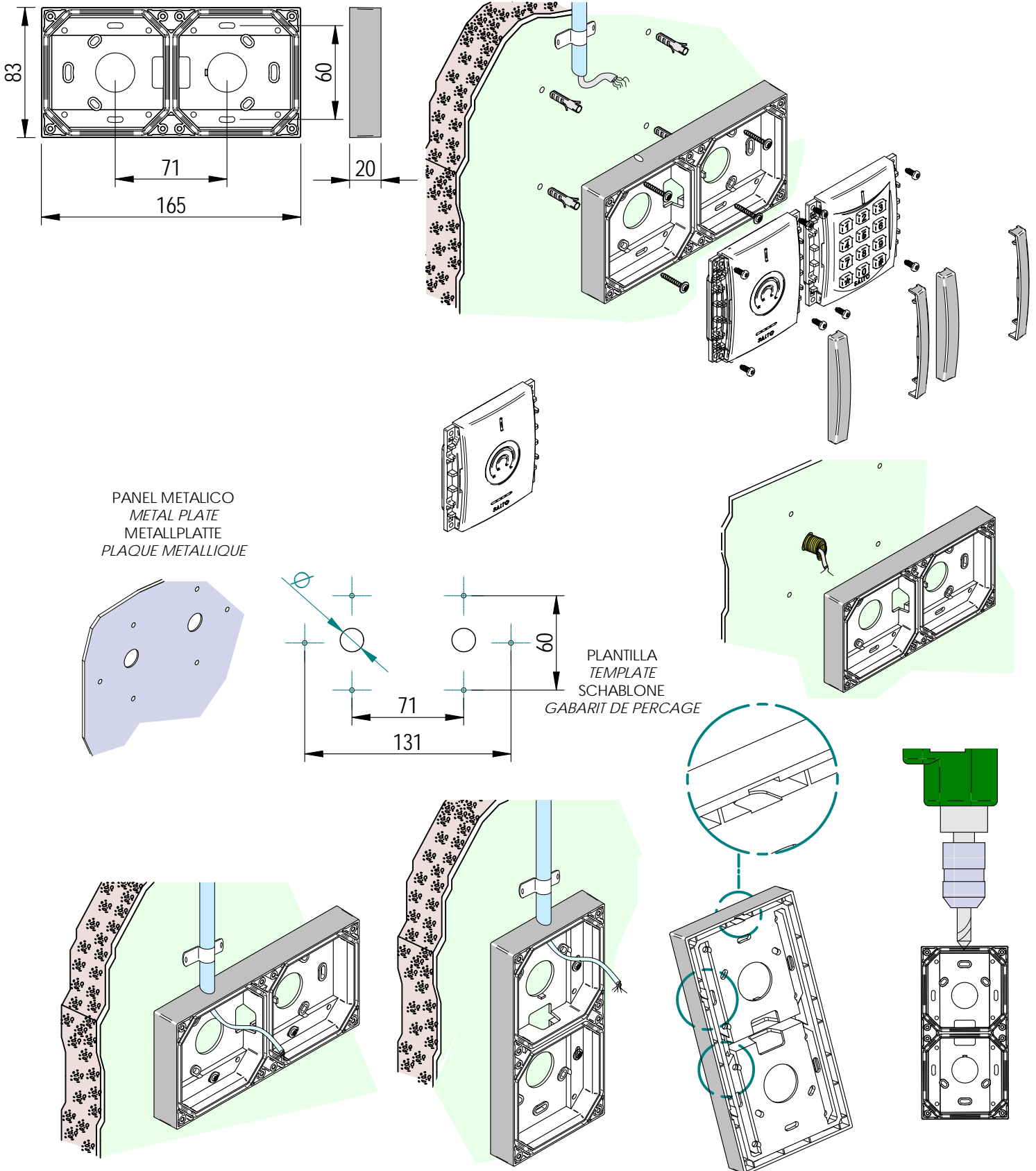


PLANTILLA
 TEMPLATE
 SCHABLONE
 GABARIT DE PERCAGE



BASE ALTA DOBLE - MONTAJE DE SOBREPONER
HIGH DOUBLE BASE - SURFACE MOUNTING
MONTAGE MIT 2-FACH AP-RAHMEN
EMBASE DOUBLE - MONTAGE EN APPLIQUE

WRMBH2



Conexiones entre el lector y la unidad de control
Reader-control electrical connections

Elektrischer Anschluss Wandler-Steereinheit
Connexions électriques entre le lecteur et la carte de gestion

(E)

- Nota 1 :** Los cables 2 & 3 deben pertenecer al mismo par trenzado.
- Nota 2 :** Los cables 4 & 3 deben pertenecer al mismo par trenzado.
- Nota 3 :** Para alcanzar 100 m. entre el lector y el control, utilizar cable tipo UTP CAT 5 y respetar lo descrito en la Nota 1 y 2. (Sólo CU5000)
- Nota 4 :** Conexiones calefactor
- Nota 5 :** Para alcanzar 100m entre el calefactor y la fuente de alimentación, utilizar cable de red de 3 núcleos y 0,75mm² de área de conductor por núcleo

(D)

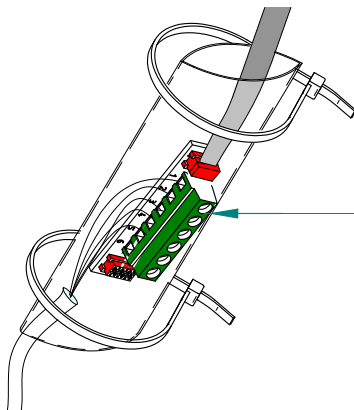
- Note 1 :** Anschluss 2 & 3 müssen mit einem verdrehtem Aderpaar geführt werden.
- Note 2 :** Anschluss 3 & 4 müssen mit einem verdrehtem Aderpaar geführt werden.
- Note 3 :** Um die Entfernung von 100 m zwischen Wandler und Steereinheit zu gewährleisten, muss ein Kabel von Typ UTP CAT 5 verwendet und lt. Beschreibung angeschlossen werden. (Nur CU5000)
- Note 4 :** Anschluss Heizung.
- Note 5 :** Um zwischen Heizung Netzteil 100m zu erreichen, verwenden Sie ein Kabel 3x0,75mm²

(F)

- Note 1 :** L'accompagnant du connecteur 2 doit être raccordé sur le connecteur 3.
- Note 2 :** L'accompagnant du connecteur 4 doit être raccordé sur le connecteur 3.
- Note 3 :** Il ne doit pas avoir plus de 100 m entre le lecteur et l'unité de contrôle. Vous devez utiliser une câble UTP CAT 5 pour faire vos raccordements. (CU5000 Uniquement)
- Note 4 :** Résistance chauffante.
- Note 5 :** Pour atteindre les 100 mètres entre la résistance chauffante et l'alimentation, il est nécessaire d'utiliser un câble de réseau à 3 noyaux, 0,75mm² de surface conductrice par noyau.

(Eng)

- Note 1 :** 2 & 3 wires have to belong to the same twisted pair.
- Note 2 :** 4 & 3 wires have to belong to the same twisted pair.
- Note 3 :** To reach 100 m between the reader and the control unit, the cable has to be UTP CAT 5 type and the technician has to make the connections shown above. (Only CU5000)
- Note 4 :** Heater connections.
- Note 5 :** To reach 100m (between the heater and the power supply), the cable has to be a main cable, three cores, 0.75 mm² conductive area per core.

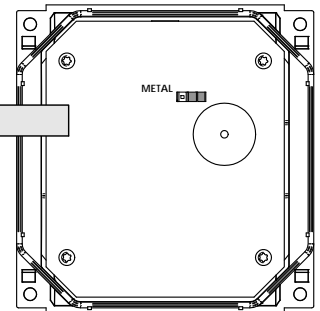
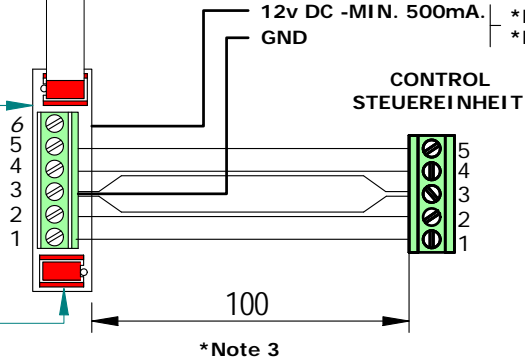


Circuito Conector
Circuit Connector
Circuit-Anschluss
Circuit Connecteur

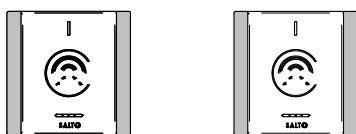
Conexión a :
Connection to:
Anschluss für:
Connexion au:

WRMPK

LECTOR
READER
LECTEUR
LESEN

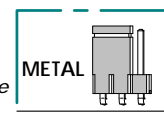


ATENCION- Información para un correcto funcionamiento.
ATTENTION- Information for a good functioning.
ACHTUNG- Wichtig für eine ordnungsgemäße Funktion
ATTENTION- Information pour un bon fonctionnement.



MIN. 50 cm

Posición del Jumper "METAL" en panel metálico y con WRMPK.
"METAL" Jumper's position in metallic plate or WRMPK.
Position der Steckbrücke bei Verwendung auf Metall oder in Kombination mit WRMPK
Position du cavalier pour un montage sur une plaque métallique ou WRMPK



* NOTA : ! IMPORTANTE ; ALOJAMIENTO SOBRE PANEL METALICO , SEGUN PLANTILLA.

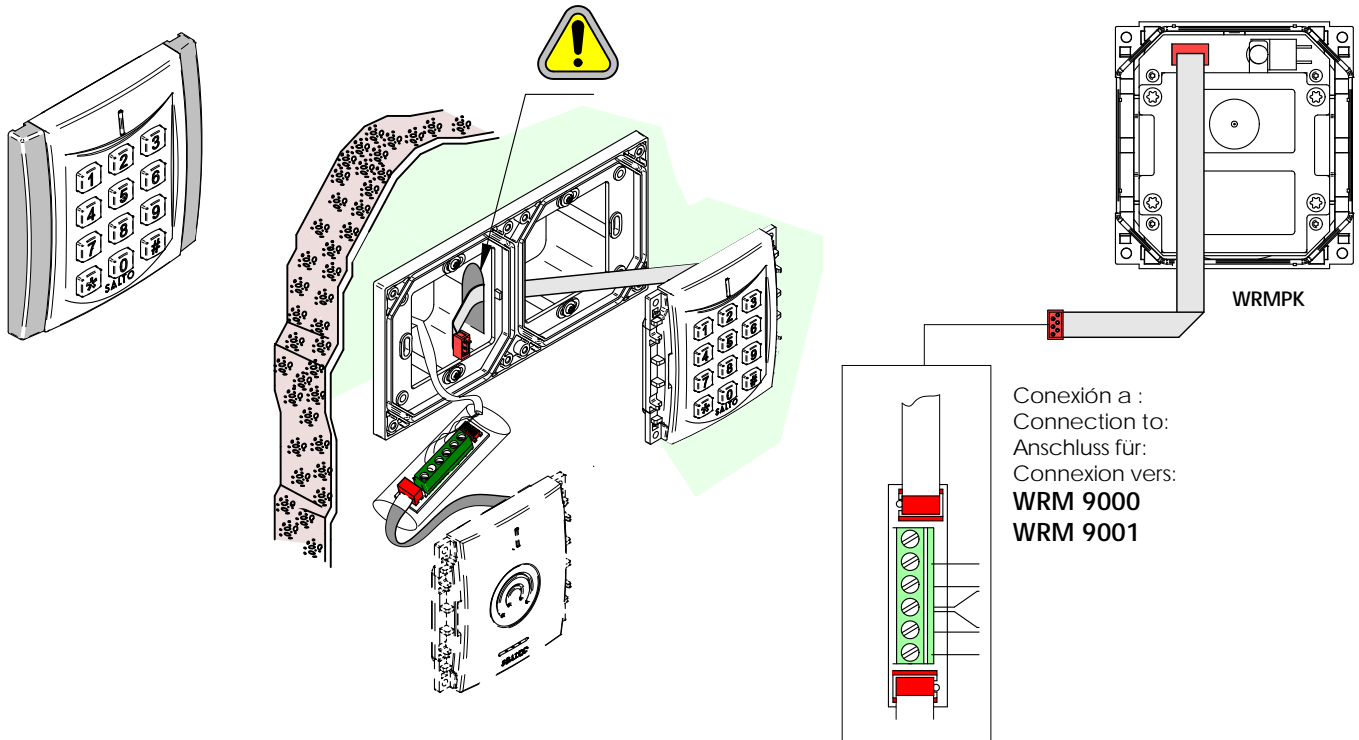
* NOTE : WARNING !! FOR METAL PLATE MOUNTING, FOLLOW THE TEMPLATE.

* ACHTUNG: ! WARNUNG; BEI VERWENDUNG AUF METALL AUSNEHMUNG LT. SCHABLONE DURCHFÜHREN.

* NOTE : ! ATTENTION ; POUR L'UTILISATION D'UNE PLAQUE METALLIQUE VOIR LE GABARIT DE PERCAGE.

TECLADO
KEY PAD
TASTATUR
CLAVIER A CODES

WRMPK



E **Declaración de conformidad**
Por medio de la presente Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun – Spain - CIF B20708517), declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE o la Directiva 89/336/EEC. Podrá encontrar una copia de la declaración de conformidad original en la siguiente dirección de Internet:
<http://www.saltosystems.com>

Todos los modelos de proximidad son "Receiver class 3".

Eng **Declaration of conformity**
By means of the present Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun - Spain - CIF B20708517), declares that this equipment fulfills the essential requirements and any other applicable or indispensable dispositions of the Directive 1999/5/CE or the Directive 89/336/EEC. You will be able to find a copy of the original declaration of conformity at the following Internet address: <http://www.saltosystems.com>

All proximity models are "Receiver class 3".

F **Déclaration de conformité**
Par le biais de celle-ci, Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 - 20180 Oiartzun – Spain - CIF B20708517), déclare être conforme aux normes essentielles et n'importe quelles autres dispositions applicable et exigibles des Directives 1999/5/CE ou 89/336/EEC. Vous pourrez trouver une copie de la déclaration de conformité originale sur le site internet suivant:
<http://www.saltosystems.com>

Tous les modèles de proximité sont "Receiver class 3".

D **Konformitätserklärung**
Hiermit erklärt Salto Systems S.L. (Pol. Lanbarren C/Arkotz, 9 – 20180 Oiartzun – Spanien – UID-Nr. B20708517), dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG bzw. 89/336/EWG befindet. Die Kopie der Konformitätserklärung im Originalwortlaut ist auf folgender Website zu finden:
<http://www.saltosystems.com>

Alle Proximity-Modelle sind "Receiver class 3".

E SOLO PARA MODELOS DE PROXIMIDAD

Nota: estos dispositivos han sido probados cumpliendo los requerimientos de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la normativa FCC apartado 15. Estos requerimientos han sido establecidos para garantizar una protección contra las interferencias perjudiciales dentro de un entorno residencial. Estos dispositivos pueden generar, utilizar o incluso irradiar energía por radiofrecuencia, y si no se instalan y utilizan aplicando dichos requerimientos, estas pueden producir interferencias que perjudiquen las comunicaciones por radiofrecuencia. Aun así, no hay garantía de que dichas interferencias perjudiciales no puedan producirse en una instalación concreta. Si estos equipos causan interferencias perjudiciales en receptores de radio o televisión, y no se resuelven apagando y encendiendo el receptor, recomendamos al usuario en intentar corregir dichas interferencias aplicando alguna o varias de estas medidas.

- Reorientación o recolocación de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor
 - Conecte el dispositivo a una salida del circuito diferente a la que está conectada el receptor.
 - Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

Eng ONLY FOR PROXIMITY MODELS

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

F SEULEMENT POUR LES MODELES DE PROXIMITÉ

Remarque: cet appareil a été testé conforme aux normes d'un dispositif numérique de Class B, et conforme aux normes FCC chapitre 15.

Ces normes ont été établies pour assurer une protection contre les mauvaises interférences dans des environnements résidentiels. Ces dispositifs peuvent générer, utiliser ou même irradier de l'énergie de radiofréquence et s'ils ne sont pas installés ou utilisés suivant ces normes, ces dispositifs peuvent produire des interférences qui portent atteinte aux communications par radiofréquence. Malgré ça, il n'existe aucune garantie que de telles interférences puissent se produire dans une installation précise. Si ces appareils causent des interférences sur des récepteurs de radio ou de télévision, et ne peuvent pas être résolues en éteignant ou allumant le récepteur, nous conseillons aux usagers d'essayer de corriger ces interférences en appliquant l'une de ces mesures :

- Réorienter ou déplacer l'antenne du récepteur.
- Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur
 - Connecter l'appareil a une borne de sortie différente à celle où est connecté le récepteur.
 - Consulter votre distributeur ou un technicien spécialisé en radio ou télévision.